

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 28 (1948)  
**Heft:** 11

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

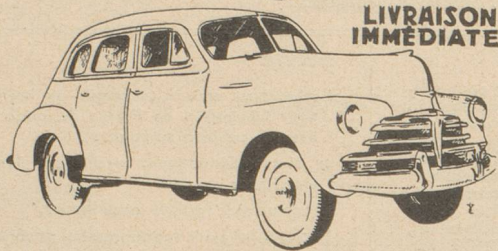
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

COMMANDEZ  
VOTRE  
CHEVROLET



LIVRAISON  
IMMÉDIATE

R. DUVIVIER



AGENT

OFFICIEL

STATION SERVICE

"GENERAL MOTORS"

54, RUE OCTAVE MIRBEAU \* PARIS 17<sup>E</sup>  
GAL. 69-64 à 68

BOTTIN MONDIAL

BOTTIN INTERNATIONAL DIRECTORY  
ANNUAIRE DU COMMERCE EXTÉRIEUR  
FOREIGN TRADE YEAR BOOK

Sommaire :

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX :**

Planisphère - Glossaire en 3 langues  
Statistiques diverses - Cartographie

**RÉPERTOIRE DES PROFESSIONS :**

Pour chaque profession intéressant les  
échanges internationaux : Principaux  
centres de production dans le monde entier

**LES ÉTATS DU MONDE :**

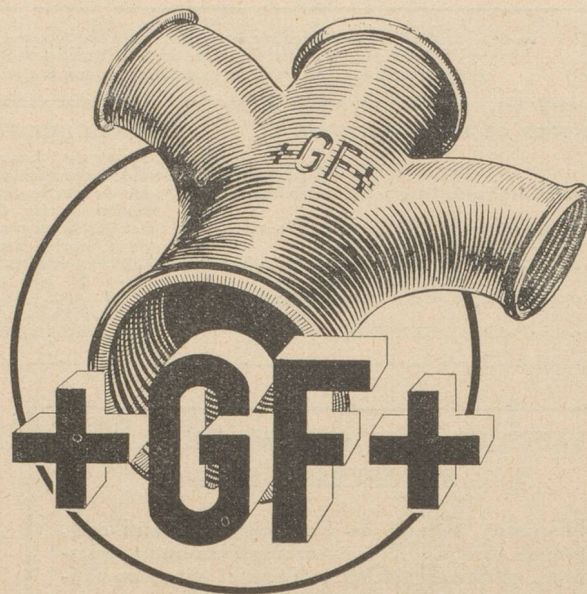
POUR CHAQUE ÉTAT :  
Renseignements géographiques,  
politiques, économiques

POUR CHAQUE LOCALITÉ :  
(où s'exerce une activité relative au commerce extérieur)  
Liste des principaux Commerçants, Industriels,  
etc. (Import.-Export.)

L'ÉDITION 1948 VIENT DE PARAÎTRE

POUR TOUTS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER A


  
ANNUAIRE DU COMMERCE DIDOT-BOTTIN  
Société Anonyme, au Capital de 18.125.000 francs  
19, RUE DE L'UNIVERSITÉ - PARIS (7<sup>E</sup>)  
TÉLÉPHONE - UTTRE 64-95 - Chèques Postaux - Paris 5911



**SOCIÉTÉ ANONYME  
POUR LA VENTE DES  
RACCORDS SUISSES**

*Les meilleurs matériaux  
s'avèrent toujours  
les moins chers à l'usage.*

RACCORDS  
en fonte malléable, marque +GF+

RACCORDS  
en bronze pour tube cuivre 

COUDES  
soudables en acier "Standard"

FILIÈRES et OUTILLAGE  
pour pose des tubes

ROBINETTERIE-VANNES  
SOUPAPES-TOLERIE

**SOCIÉTÉ ANONYME POUR LA VENTE  
DES RACCORDS SUISSES**

14, RUE FROMENT, PARIS XI<sup>E</sup> • TÉL. ROQ. 37-42-43-44

# L'HELVETIA

COMPAGNIE SUISSE  
D'ASSURANCES CONTRE

# L'INCENDIE

SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL SOCIAL  
DE FRANCS SUISSES 10.000.000  
DONT 5.000.000 VERSÉS

Entreprise privée régie par le Décret-Loi du 14 Juin 1938  
en ce qui concerne les contrats souscrits ou exécutés en France et en Algérie

Fondée en 1861 — Opérant en France depuis 1876

Siège social à ST GALL (Suisse)

Direction pour la France :  
en son immeuble

**8 BIS, RUE DE CHATEAUDUN  
PARIS**

R. C. SEINE N° 125.444

Téléph. Trudaine 43.55-43.56



# Steiger

CHOCOLATIER

SES SPÉCIALITÉS SUISSES DE BONBONS CHOCOLATS  
AU BEURRE FRAIS ET À LA CRÈME FRAICHE

20, RUE DES CAPUCINES  
PARIS

TÉL. OPÉRA 76-17

# LAINES de MAZAMET

LAVE A DOS et  
LAVE A FOND

**C. RAGAZ  
MAZAMET**

# Swissair

Société anonyme suisse pour la  
navigation aérienne

Services quotidiens sur

**PARIS-GENÈVE**                      **PARIS-ZURICH**  
et

les principales capitales européennes

**ATHÈNES - ISTAMBOUL**  
**LE PROCHE - ORIENT**  
**JOHANNESBOURG**

17, bd des Capucines

Tél. Opéra 66.08

23, rue de la Paix

61.21

(Opéra)

06.57

CONFORT      RÉGULARITÉ      RAPIDITÉ

# WINTERTHUR

SOCIÉTÉS SUISSES D'ASSURANCES

(Régies par le décret-Loi du 14-6-1938)

## ACCIDENTS

fondée en 1875

Etablie en France en 1876

Capital social 25 millions

Capital versé 15 millions  
(francs suisses)

## ACCIDENTS de TOUTE NATURE

Individuelle, Enfants,  
Chef de Famille, Automobile,  
Bicyclette, R. C. Entrepreneurs,  
R. C. Diverses,

Vol, Cautionnement

Primes en 1947  
plus de neuf milliards

Réserves techniques  
plus de quinze milliards  
(en francs français)

## VIE

Capital social 10 millions  
Capital libéré 4 millions  
(francs suisses)

Assurance Vie entière  
dotale — Double effet  
Familiale 16 p. 100 rente viagère

Capitaux en cours fin 1947  
plus de 22 milliards

Rentes annuelles assurées  
différées en cours  
plus de 550 millions

Réserves mathématiques  
plus de 8 milliards

Fonds participation des assurés  
aux bénéfices  
plus de 137 millions

Réserves statutaires  
plus de 104 millions  
(en francs français)

## DIRECTIONS POUR LA FRANCE ET L'AFRIQUE DU NORD :

57, Boulevard Malesherbes. Paris-8<sup>e</sup> (en leur Hôtel)

Tél. : Laborde 66-54 (5 lignes groupées)

# L'ANNUAIRE INDUSTRIEL

S. E. D. I. SOCIÉTÉ ANONYME 4.000.000

DOCUMENTATION  
UNIQUE SUR LA  
**PRODUCTION  
FRANÇAISE**

TITRES TRADUITS  
EN SIX LANGUES  
NOTICE DÉTAILLÉE  
SUR LES  
**INDUSTRIELS  
FRANÇAIS**

26, RUE GEOFFROY-L'ASNIER - PARIS (IV<sup>e</sup>)  
ARC 49-60

SOFEL

A tout problème

d'ISOLATION CALORIFUGE  
ou FRIGORIFIQUE

une solution rationnelle  
pratique, économique

vous sera fournie  
par la

SOCIÉTÉ DES ÉTABLISSEMENTS

# WANNER

SPÉCIALISTES DE L'ISOLATION THERMIQUE ET PHONIQUE

Société Anonyme au Capital de 2.000.000 de Francs

67, Avenue de la République, PARIS-XI<sup>e</sup> - OBÈrkampf 80-00, 01, 02

SUCCURSALES : BORDEAUX - LILLE - LYON - NANCY - STRASBOURG

USINES : AUBAGNE (Bouches-du-Rhône) - AUBERVILLIERS - CAEN

CAAIS - MONTREUIL - ÉPERNAY

NOMBREUSES RÉFÉRENCES  
A VOTRE DISPOSITION

Etudes et devis  
sans engagement sur demande



PLUS DE 300.000  
PERSONNES INTÉRESSÉES  
RÉPARTIES DANS LE MONDE  
ENTIER CONSULTENT  
CHAQUE ANNÉE OU PEUVENT  
CONSULTER

## La QUALITÉ FRANÇAISE

« LA REVUE QUI FAIT LE TOUR DU MONDE »

CE CHIFFRE A ÉTÉ ÉTABLI d'après les  
réponses reçues à la suite d'une enquête effectuée par les  
services de « LA QUALITÉ FRANÇAISE ».

.. ET NE PORTE QUE SUR LA RÉPAR-  
TITION DE LA REVUE dans les postes de  
MM. les Conseillers et Attachés commerciaux français et  
auprès des Chambres de commerce françaises à l'étranger.

IL Y A DONC LIEU DE TENIR COMPTE  
QUE CETTE STATISTIQUE NE SE RÉFÈRE  
QU'À UNE INFIME PARTIE DE LA DIFFUSION  
puisque'elle ne comporte pas les : abonnés, services gratuits, listes  
d'acheteurs sélectionnés, compagnies de navigation aériennes et  
maritimes, grands cercles et clubs, salons de lecture des princi-  
paux hôtels, offices de tourisme, associations internationales, etc.

### NOTEZ BIEN

« LA QUALITÉ FRANÇAISE », sur demande  
écrite préalable, se tient à la disposition de tout  
intéressé qui voudrait en effectuer la vérification à nos  
bureaux : 153, boulevard Haussmann, Paris-8<sup>e</sup>.

# Chaussures BALLY

La chaussure BALLY représente le produit le plus parfait dans l'INDUSTRIE MONDIALE de la chaussure

## A PARIS

11, Bd de la Madeleine	156, rue de Rivoli	11, Av. des Ternes
35, Bd des Capucines	22, Av. de l'Opéra	45, rue de Sèvres
14, Place du Havre	3, Bd St. - Martin	58, Av. d'Orléans
91, rue de Passy	143, rue de la Pompe	

## EN PROVINCE

ANGERS  
BAYONNE  
BÉZIERS  
BORDEAUX  
BREST

ROUEN  
ST-ÉTIENNE

CAEN  
CANNES  
CLERMONT-  
FERRAND  
DIJON

STRASBOURG  
TOULON

GRENOBLE  
LE HAVRE  
LILLE  
LYON  
MARSEILLE

TOULOUSE  
TOURS

MONACO  
MONTPELLIER  
NANTES  
NEVERS  
NICE

VALENCE  
VICHY

NIMES  
ORLÉANS  
PAU  
PERPIGNAN  
REIMS

## EN AFRIQUE DU NORD

ALGER : 2, rue d'Isly.

ORAN : 7, Bd Georges Clemenceau.

TUNIS : 14. Av. de France.



TRANSPORTS  
INTERNATIONAUX

Maison fondée en 1815

SPÉCIALISÉ DANS LE TRAFIC FRANCO-SUISSE

SOCIÉTÉ PAR ACTIONS

# DANZAS & C<sup>ie</sup>

Siège social à Bâle.

Succursales en Suisse :

Genève, Vallorbe, Zürich, Saint-Gall, Schaffhouse, Lucerne, Chiasso, Buchs, St Margrethen, Kreuzlingen, Romanshorn, Brigue.

Succursales en France :

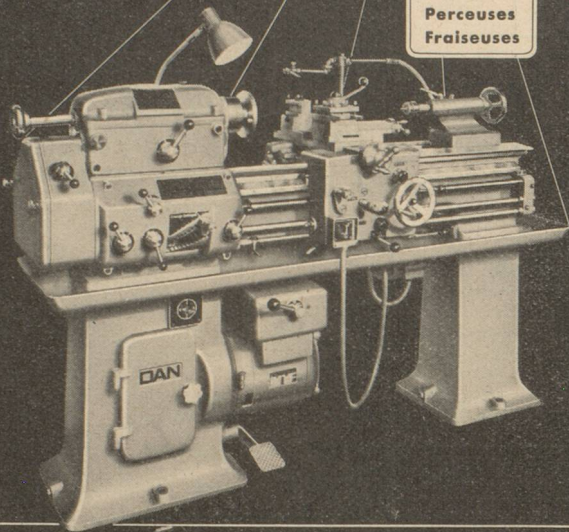
Paris, 15, rue de Nancy (X<sup>e</sup>), Annemasse, Avignon, Bellegarde, Pontarlier, Delle, Saint-Louis, Besançon, Belfort, Nancy, Lons-le-Saunier, Modane, Mulhouse, Colmar, Strasbourg.

SERVICES RAPIDES — DEDOUANEMENTS — SERVICES RÉGULIERS DE GROUPAGES

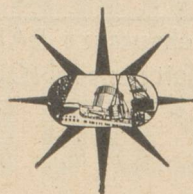
# CHRISTEN

## MACHINES-OUTILS DE HAUTE PRÉCISION

Tours  
Perceuses  
Fraiseuses



**CHRISTEN & CIE S.A. BERNE (SUISSE)**  
ZEUGHAUSGASSE 17    TÉLÉPHONE (031) 2 56 11    TÉLÉGRAMMES: CHRISTENCO



Traitez  
d'importantes  
affaires à l'  
exportation

Documentez-vous en consultant  
l'ANNUAIRE GÉNÉRAL DE  
L'EXPORTATION ET DES  
FOIRES ÉCONOMIQUES  
MONDIALES qui vous mettra  
« en prise directe » avec les  
acheteurs étrangers.

Une notice détaillée sur cet  
ouvrage qui vient de paraître est  
adressée gratis par SLOG, 20, rue  
de Léningrad, PARIS-8<sup>e</sup> (EUR 42-30)  
aux lecteurs se recommandant de la  
Revue économique franco-suisse.

CONFIEZ VOS **TRANSPORTS DE VINS** AUX SPÉCIALISTES, MEMBRES DU  
**GROUPE DES TRANSITAIRES DE LA FÉDÉRATION SUISSE  
DE PROPRIÉTAIRES DE WAGONS-RÉSERVOIRS :**

C. BLENK & FERT, GENÈVE

VINTRANSPORT S. A., GENÈVE

SERBATOI VINO S. A., CHIASSO

ERMECO S. A., GENÈVE

E. & R. YRURETAGOYENA, GENÈVE

**SOCIÉTÉ D'EXPLOITATION des PORTS-FRANCS  
et des ENTREPOTS DE L'ÉTAT DE GENÈVE  
GENÈVE**

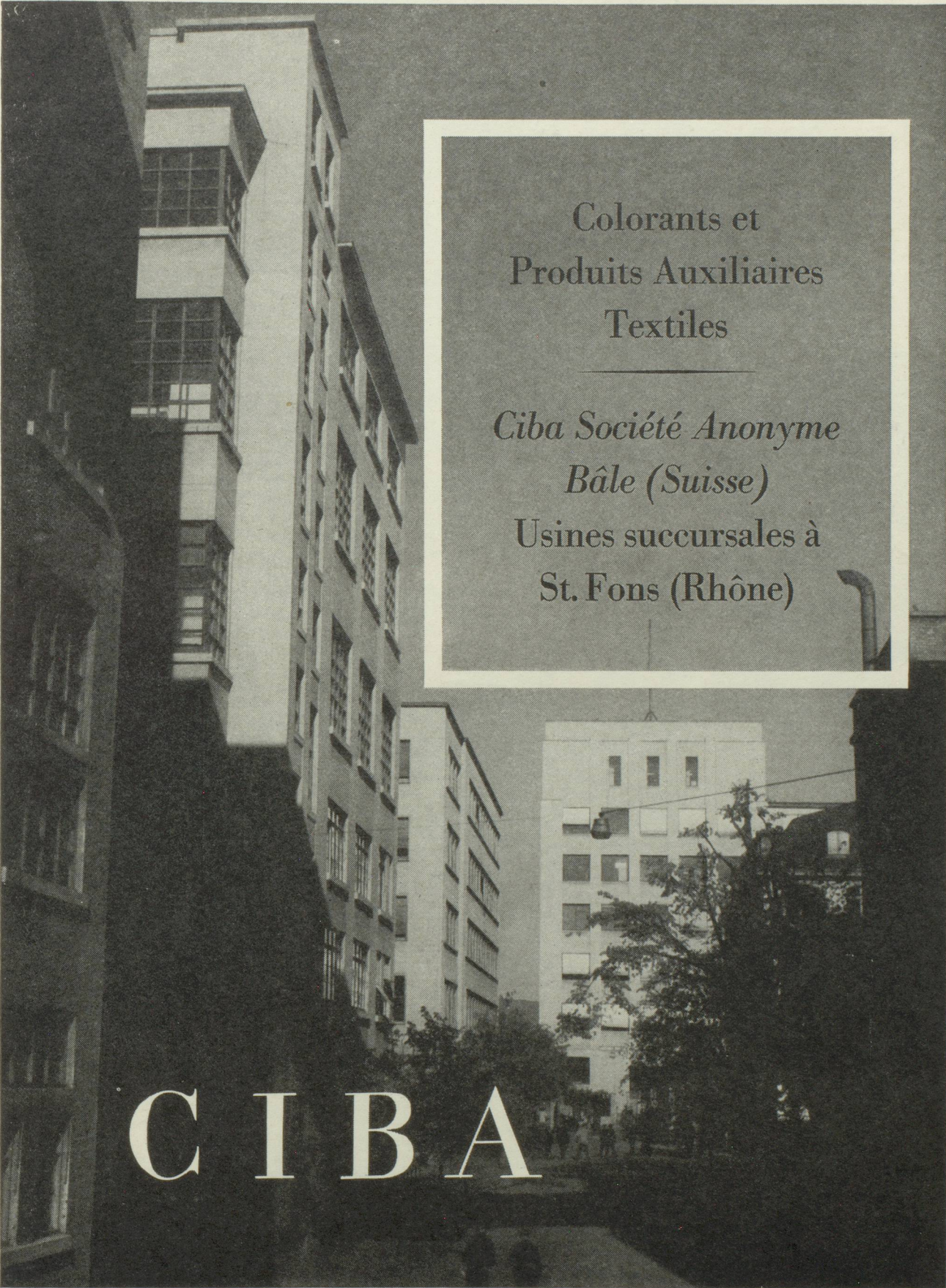
Entreposage de toutes marchandises sous régime de douane  
Location de caves et magasins particuliers - Manutentions  
Warrants - Nantissements - Encaissements  
Les tarifs spéciaux de chemins de fer sont applicables

**Jos. ABBÉ** Carouge  
GENÈVE  
VIEUX MÉTAUX, FERRAILLES ET FONTES  
MATÉRIEL INDUSTRIEL D'OCCASION  
DÉMONTAGE D'USINES  
Tél. 5.63-93/94    Références de 1<sup>er</sup> ordre

Confiez votre publicité  
à la  
**REVUE ÉCONOMIQUE FRANCO-SUISSE**

Chambre de Commerce Suisse en France, Paris, Éditeur

Ce numéro a été tiré à 10.000 exemplaires par l'imprimerie Alençonnaise, Maison Poulet-Malassis, Alençon (Orne) - France  
Le Gérant : Bernard GRISARD.    Dépôt légal - 1948, 4<sup>e</sup> trim. - n° d'ordre : 1090



Colorants et  
Produits Auxiliaires  
Textiles

*Ciba Société Anonyme*  
*Bâle (Suisse)*  
Usines succursales à  
St. Fons (Rhône)

C I B A

Coulon  
43

17.06.21



REPRÉSENTANT POUR LA FRANCE **ANDRÉ BECHLER S. A.** 207, Rue La Fayette Tél. Nord 60-22 **PARIS X<sup>e</sup>**